



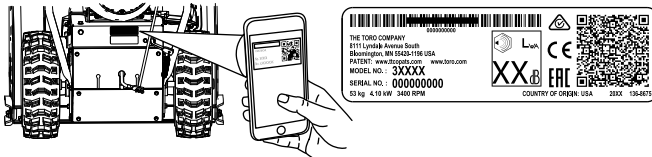
Power Max® 826 OHAE Snowthrower

Souffleuse à neige Power Max® 826 OHAE

Quick Start Guide/Guide de Démarrage Rapide



Register your product. Enregistrer votre produit.



⚠ WARNING

CALIFORNIA

Proposition 65 Warning

The engine exhaust from this product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm.

Use of this product may cause exposure to chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm.

For the *Operator's Manual*, the complete warranty details, or to register your product, use the QR code, or visit www.Toro.com.
Pour vous procurer le Manuel de l'utilisateur, des détails complets sur la garantie ou pour enregistrer votre produit, utilisez le code QR ou rendez-vous sur www.Toro.com.



Read the *Operator's Manual*.

Lisez le *Manuel de l'utilisateur*.



Cutting/dismemberment hazards of hand or foot, impeller and auger.

Risque de coupe/mutilation des mains ou des pieds par la turbine et la vis sans fin



Do not place your hand in the chute; shut off the engine before leaving the operator's position and use a tool to clear the chute.

Ne placez pas la main dans la goulotte ; coupez le moteur avant de quitter la position d'utilisation et dégagez la goulotte avec un outil.



Remove the ignition key and read the instructions before servicing or performing maintenance.

Retirez la clé de contact et lisez les instructions avant de procéder à l'entretien ou à des révisions.



Fuel spill hazard—do not tip the machine backward.

Risque de déversement de carburant — n'inclinez pas la machine en arrière.



Thrown object hazard

Risque de projections d'objet



Keep bystanders a safe distance away from the machine.

Tenez tout le monde à une distance suffisante de la machine.



Shut off the engine and wait for the auger to stop before leaving the machine.

Coupez le moteur et attendez l'arrêt complet de la vis sans fin avant de quitter la machine.



Stay away from moving parts; keep all guards and shields in place.

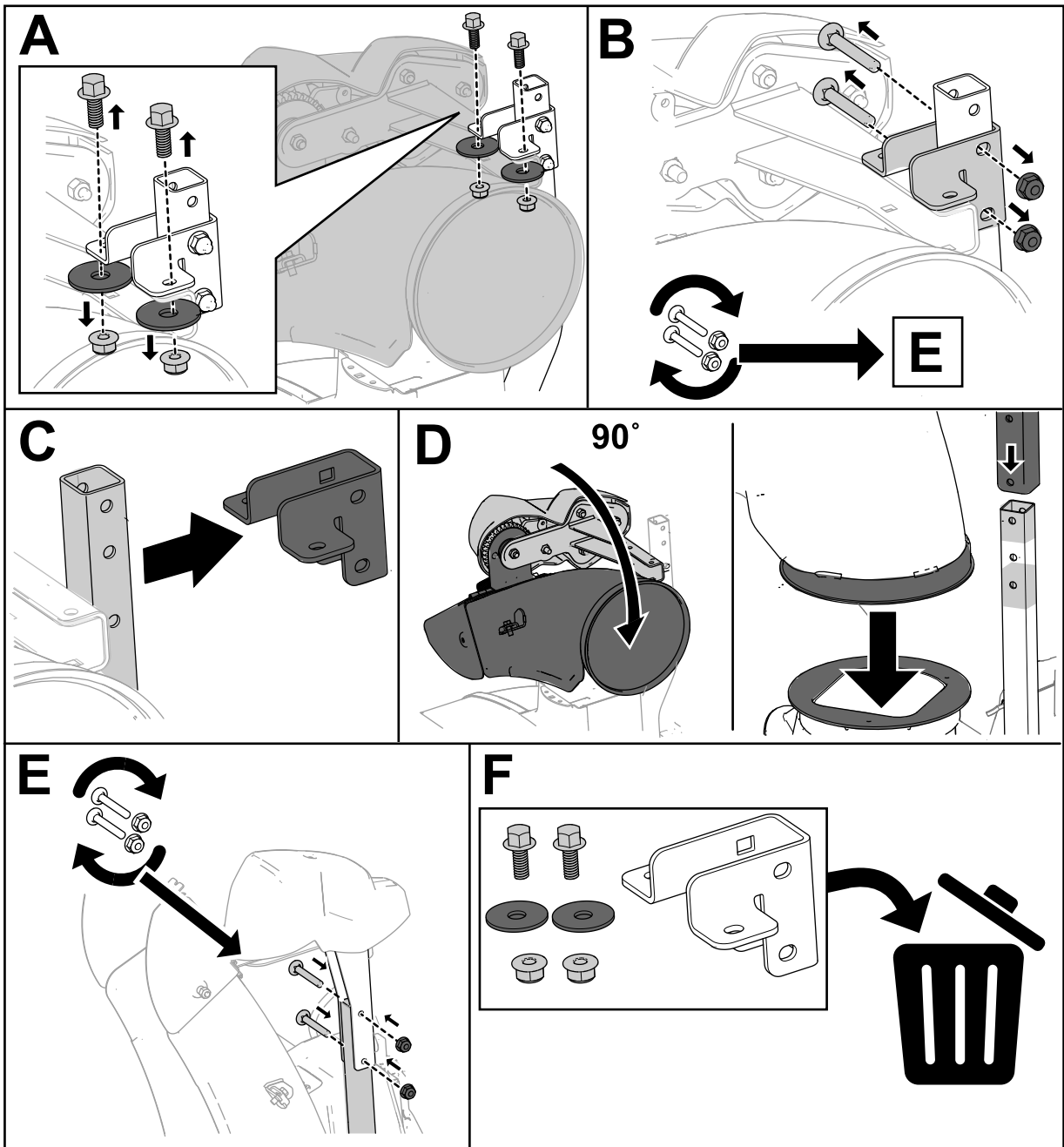
Ne vous approchez pas des pièces mobiles, et laissez toutes les protections et tous les capots en place.

You may also mail us a written request for a printed copy of the product warranty.

Vous pouvez également nous envoyer une demande écrite pour obtenir une copie imprimée de la garantie du produit.

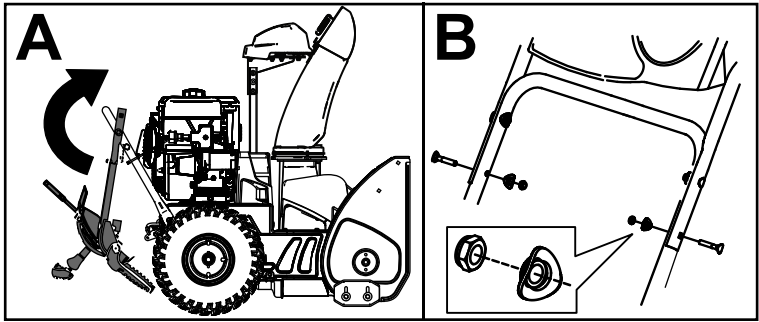
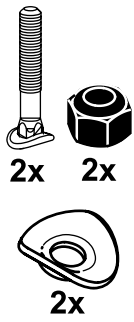


1



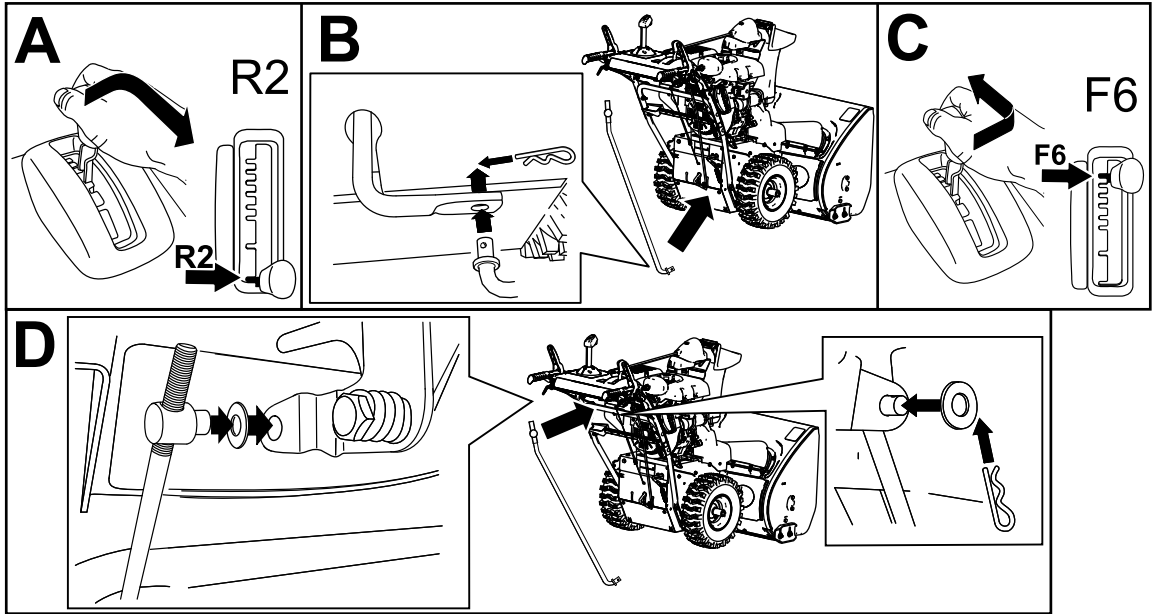
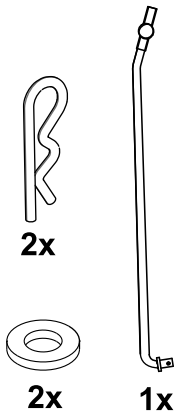
g385316

2



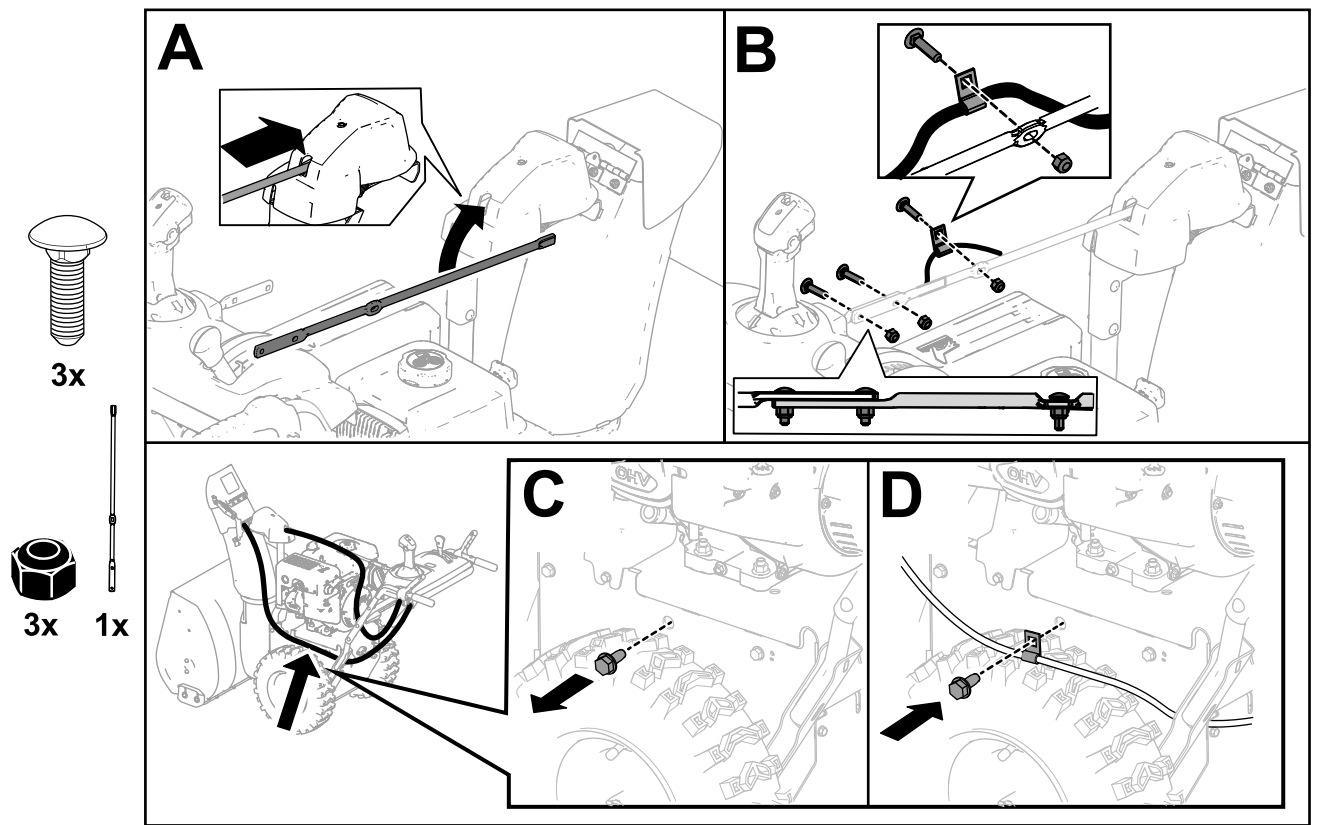
g358953

3



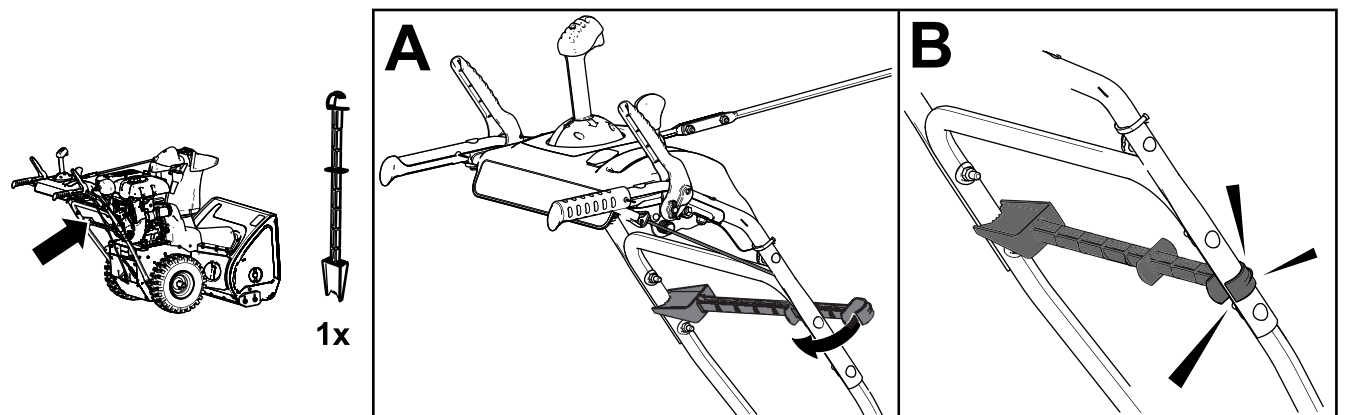
g263628

4



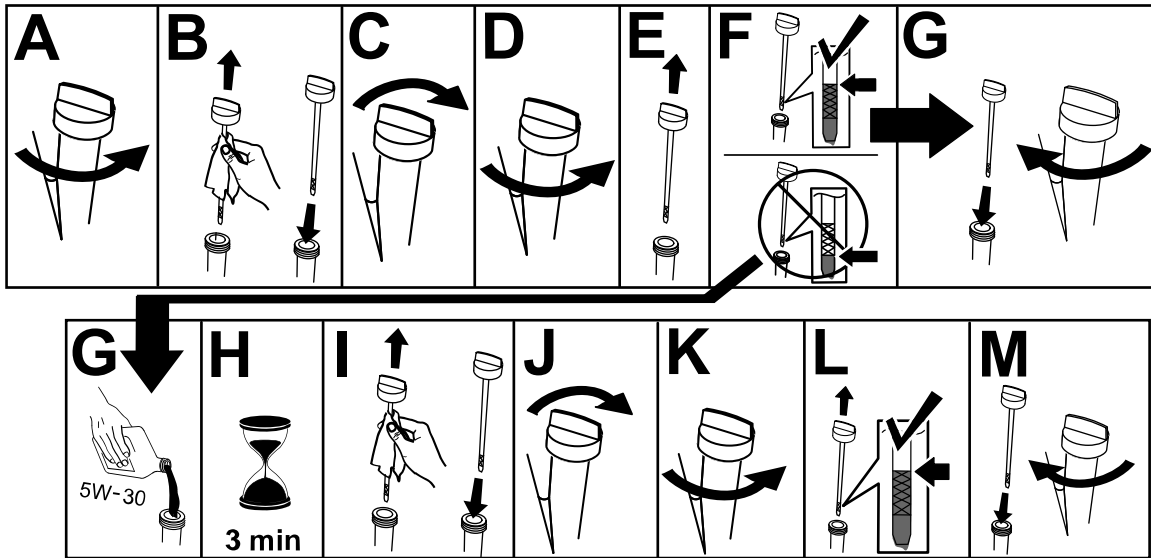
g257848

5



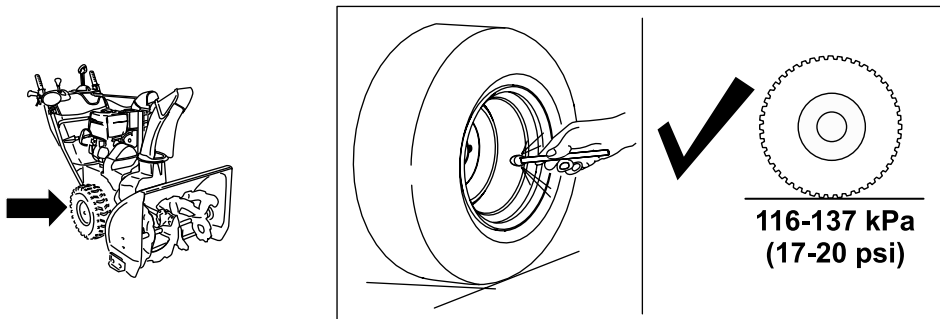
g257329

6



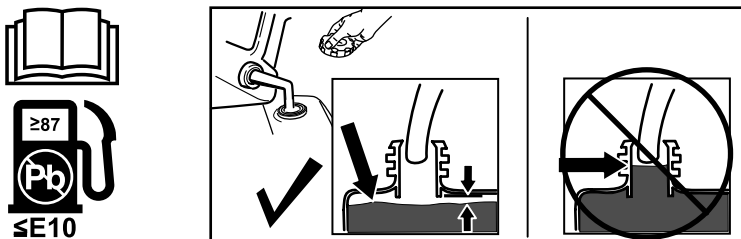
g257528

7



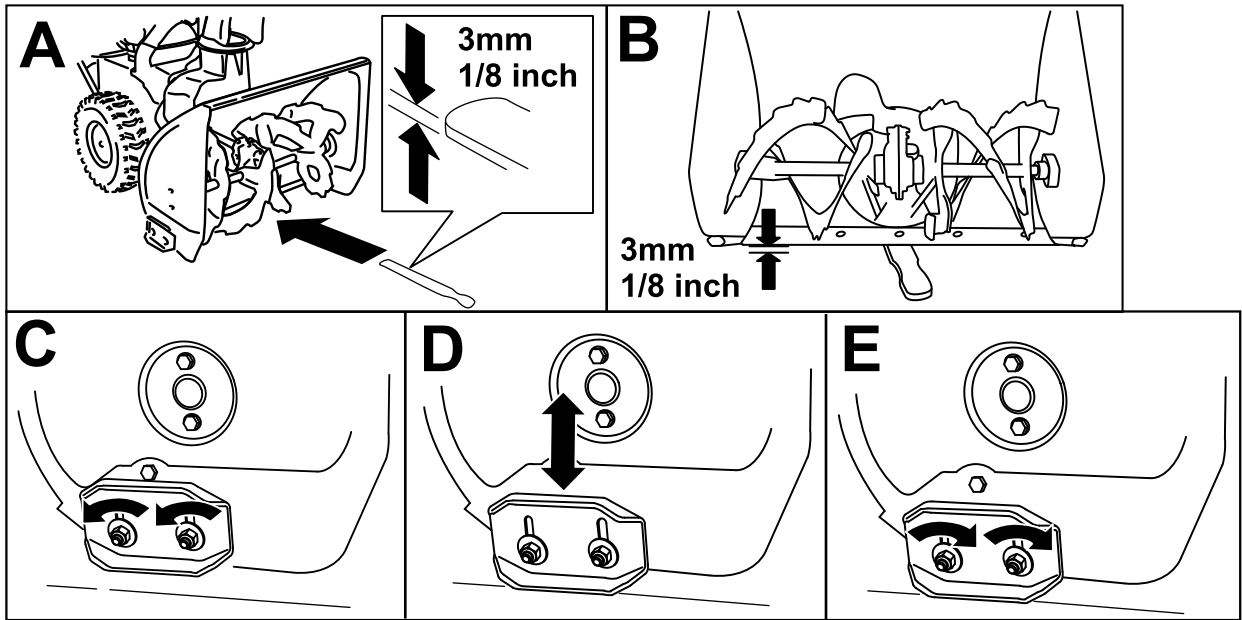
g252396

8

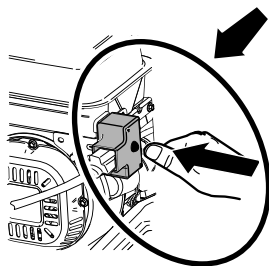


g252397

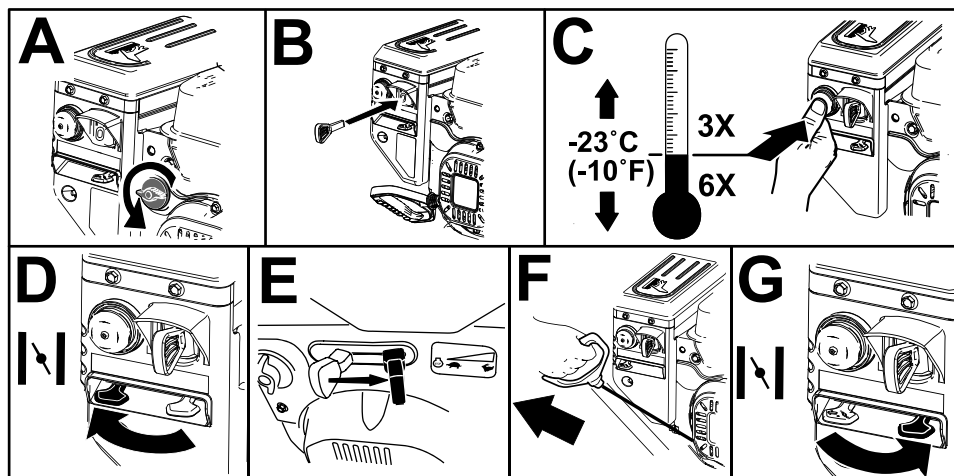
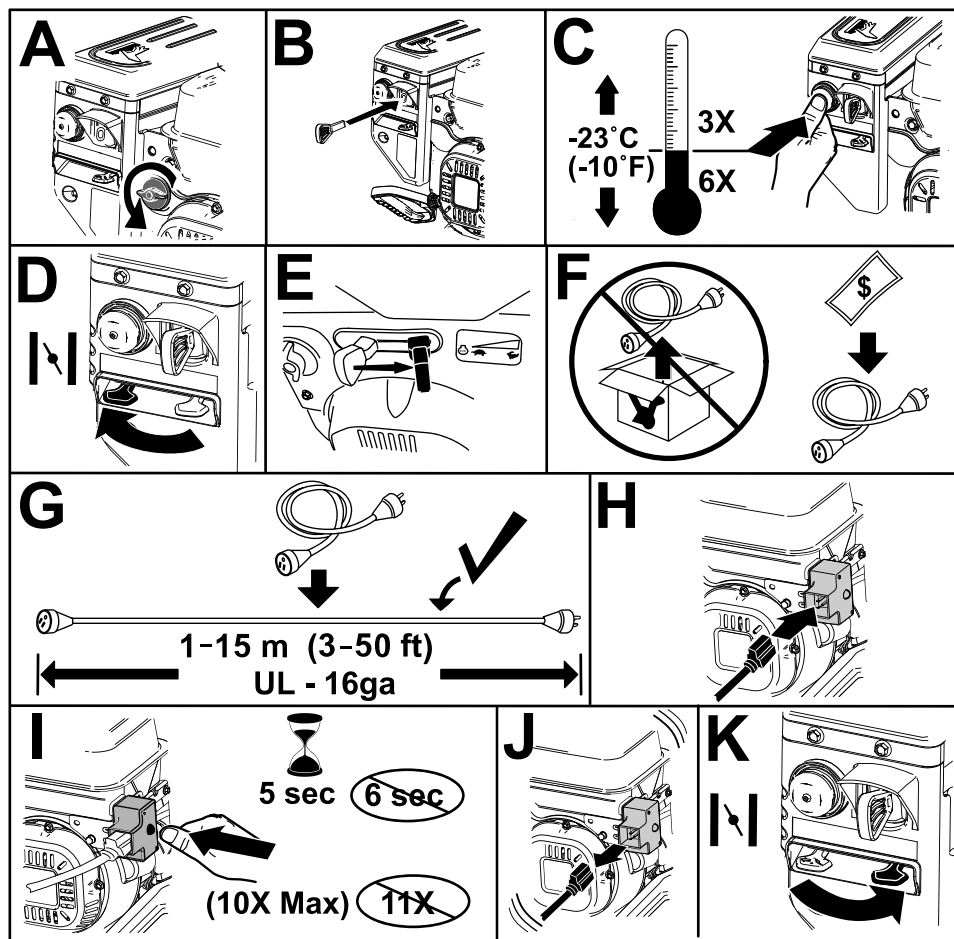
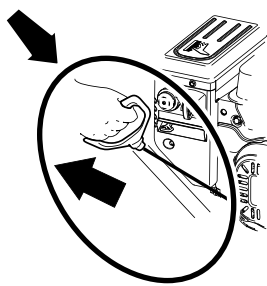
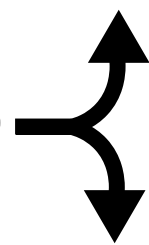
9



g252398

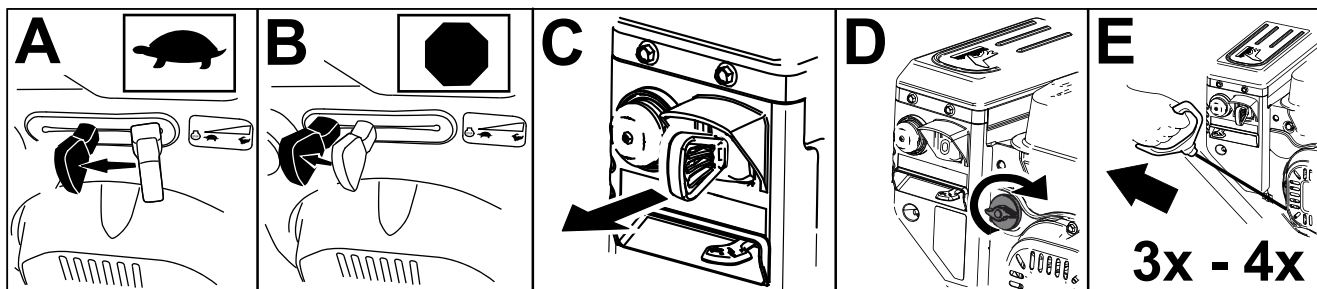


10



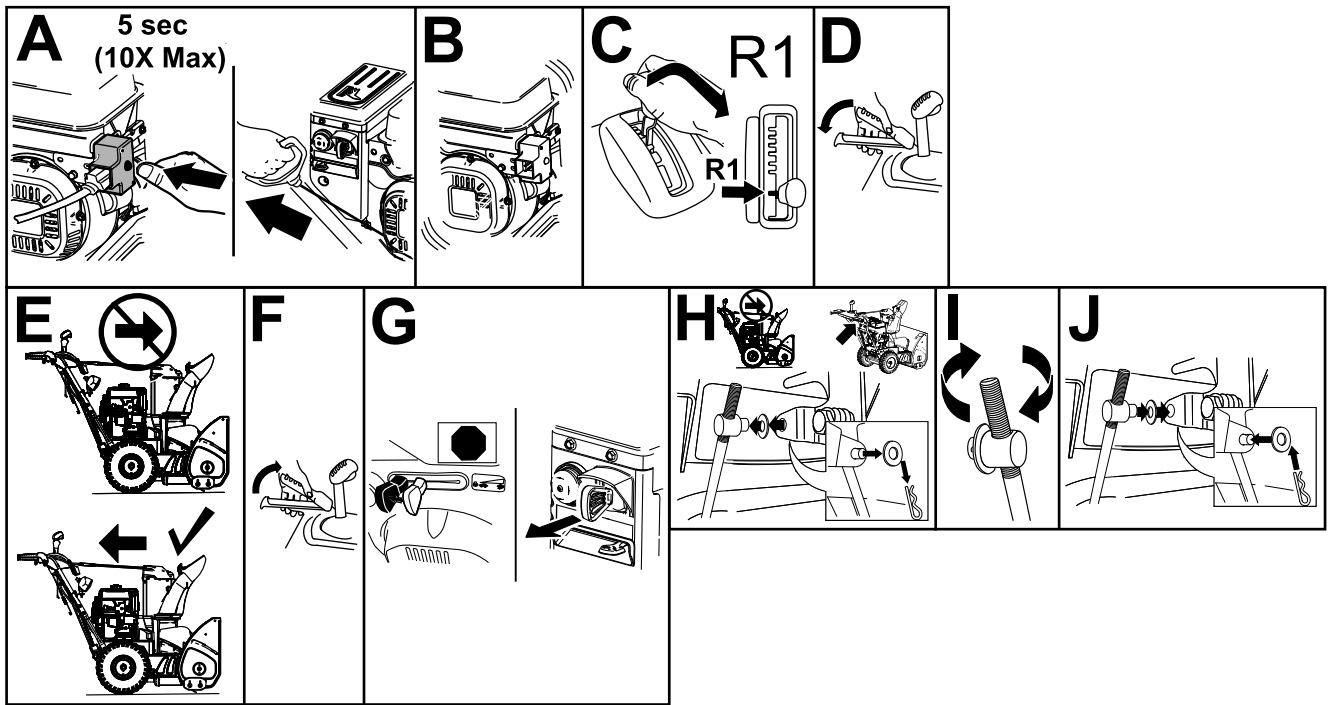
g322404

11



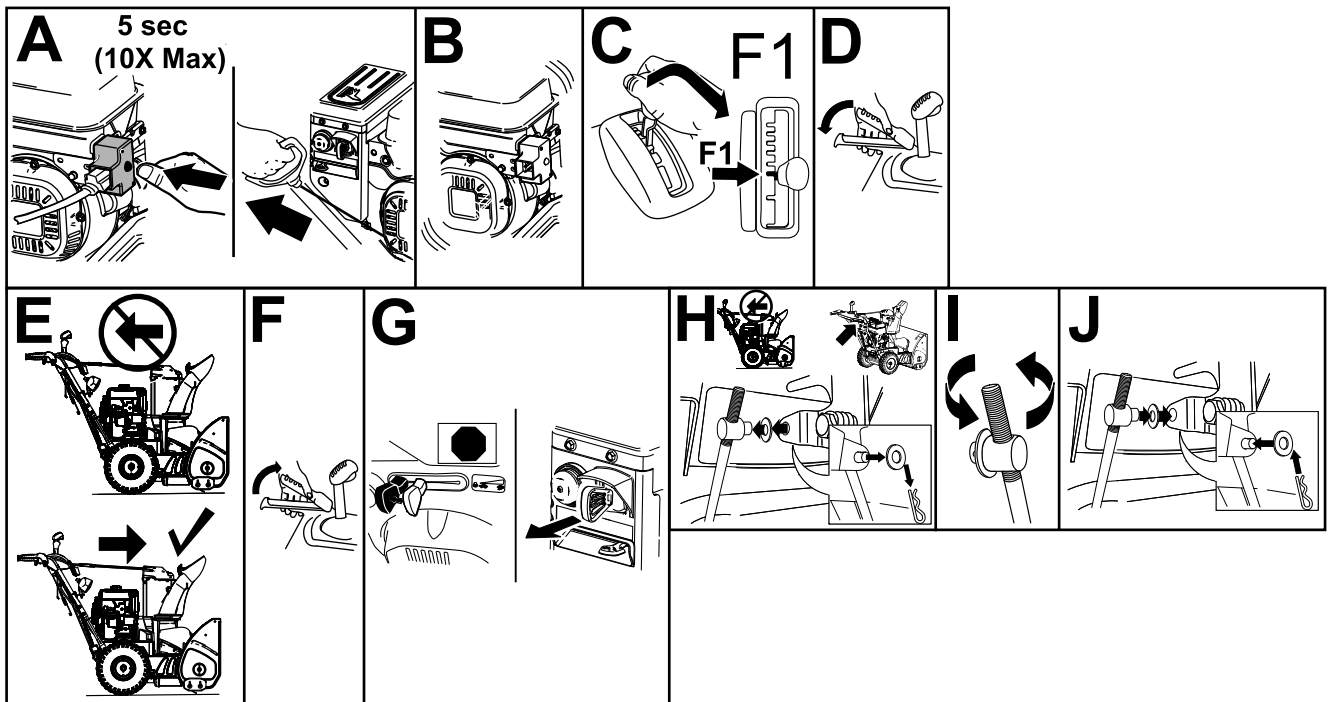
g252411

12



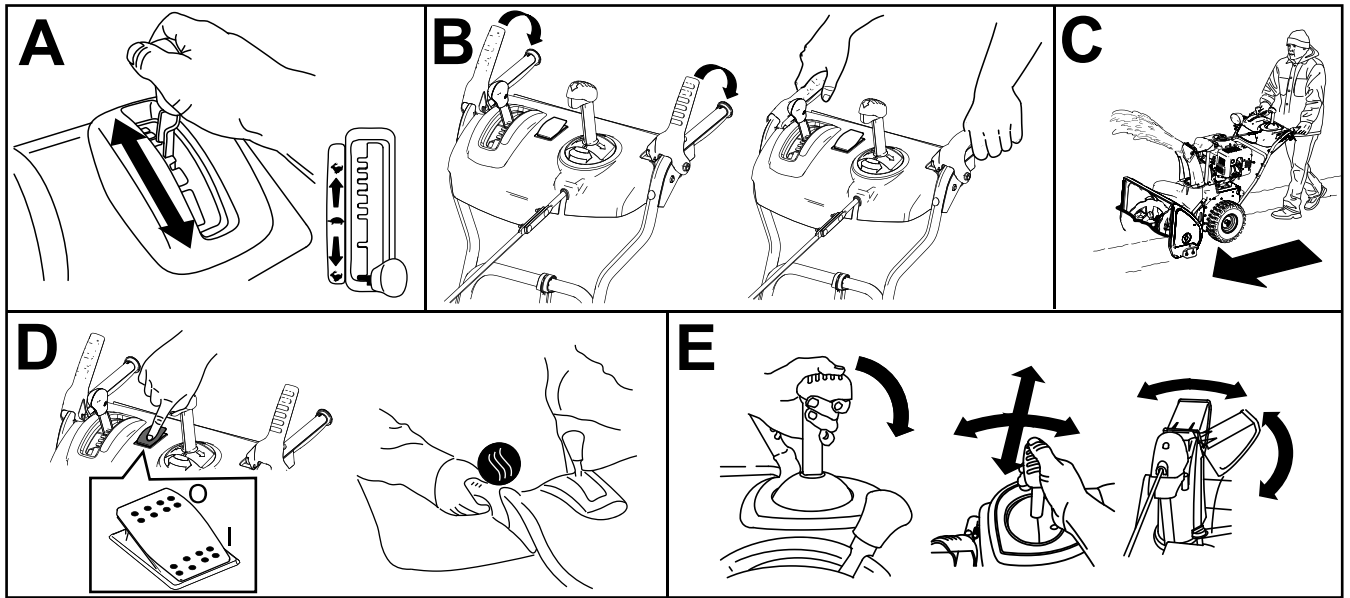
g263889

13



g263890

14



g322017

Notes:

(BG) Прочетете Ръководството за оператора **Опасност** от поръчане/осакотяване на крайник, турбина и шнек. Не поставяйте ръката си в улея. Изключете двигателя, преди да напуснете мястото на работата. Не работете за инструмент, който не е предназначен за контактния ключ и прочетете инструкциите преди сервизно обслужване или поддръжка. **Опасност** от разливане на гориво – не накланяйте машината назад, докато работите с горивния бак. Не минувате и не работите с горивния бак, когато машината е работила. Изключете двигателя и извадете шестката да спре, преди да оставите машината. Стойте далеч от движещи се части. Поставяйте предпазливите и щитовите на място. Станово Ръководството за оператора за всички модели на машините, които използват гориво. Прочетете продукта си, използвайте QR кода или посетете www.toro.com. Също така можете да ни напишете имейл с искане да получите хартиено копие от гаранцията на

[illegible]

(DA) Læs betjeningsvejledningen. Følg for skæring/amputation af hænder eller fødder, tører og smøg! Placer ikke hånden i siklisen. Sluk motoren, inden du forlader betjeningspositionen, og brug et vækttøj til at rense siklisen. Tag lændingsnøglen med dig, når du forlader maskinen. Hvis du ikke har lændingsnøglen, skal du kontakte din forhandler. Følg for spildt brændstof – maskinen må ikke vippes bagover. Følg for udslydende genstande Hold omkringstående på sikker afstand af maskinen. Sluk motoren. Hvis du har brug for hjælp, indtast 1-800-4-A-Tools på telefonen. Hvis du har brug for yderligere hjælp, besøg alle www.toro.com og besvar alle afskærmninger på plads. Brug QR-koden, eller besøg www.toro.com for at se betjeningsvejledningen, få komplette oplysninger om maskinen og finde en forhandler. Hvis du har brug for hjælp, kan også sende en skriftlig anmodning om en tvyet kopi af produktgarantien.

(DE) Lesen Sie die Bedienungsanleitung. Schritt- bzw. Amputationsgefahr an Händen oder Füßen beim Antriebsrad und Raumwerk Stecken Sie Ihre Hände nicht in den Auswurkanal. Stellen Sie den Motor ab, bevor Sie die Hand an das Auswurkanal stellen, um sicherzustellen, dass Sie sich nicht mit einem Werkzeug. Stellen Sie den Motor ab und lesen Sie die Anweisungen, bevor Sie Kundendienst- oder Wartungsarbeiten durchführen. Gefahr durch verschütteten Kraftstoff. Kippen Sie die Maschine nicht nach hinten. Gefahr durch Verschüttung von Öl. Stellen Sie die Maschine nicht auf den Boden. Halten Sie Abstand zur Maschine. Stellen Sie den Motor ab und warten Sie, bis das Raumwerk zum Stillstand gekommen ist, bevor Sie die Bedienungsposition verlassen. Berühren Sie keine beweglichen Teile und nehmen Sie keine Schutzbleche und Schutzgitter ab. Verwenden Sie keine Werkzeuge, um die Abdeckung zu entfernen (www.toro.com) für die Bedienungsanleitung, die vollständigen Garantieangaben oder für die Registrierung des Produkts. Sie können auch ein gedrucktes Exemplar der Produktgarantie erhalten, senden Sie uns einfach eine schriftliche Anfrage zu.

(ΕΛ) Διαβάστε το Εγχειρίδιο Χειρίστη. Κίνδυνος κοψίματος/ακρωτηριασμού άνω ή κάτω άκρων από τη ροπή ή τον κύλινδρο. Μην βάζετε το χέρι σας στη σχάρα. Ξήστε το αντήρτηρο από το κεντρικό άκρο από τη θύρα του χειριστηρί και χρησιμοποιήστε το εργαλείο που καβαρνίζω για να αποσπαστεί το αντήρτηρο. Μην χρησιμοποιείτε τις οβιές πρώτου εκτελέσεως για τον καθαρισμό της θύρας εισόδου ή αντήρτηρου. Κίνδυνος άσφυξης καυσίμου — μην βάζετε το μπόχνημα προς τα πίσω. Κίνδυνος εκτόξευσης αναφλέξεων. Φροντίστε ώστε οι διερχόμενοι να παραμένουν σε ασφαλή απόσταση από τον κινητήρα. Μην αφήνετε τον κινητήρα να ακινητοποιηθεί ο κούλιας πρώτου αντήρτηρου/ακρωτηριασμού από το μπόχνημα. Μην πλάγιαζε/επ'α κινούμενα μέση. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα προστατευτικά καλύμματα και οι υπολοίποι προστατευτικές διατάξεις είναι στη θέση τους. Για το Εγχειρίδιο Χειρίστη, για πλήρη στοιχεία σχετικά με την εγγύηση ή για να δηλώσετε το προϊόν σας μπορείτε να επισκεφθείτε το www.hilti.gr ή να καλέσετε τον αριθμό 0020 20 20 20. Μπορείτε επίσης να μας αποστείλετε γραπτό αίτημα μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου για να ζητήσετε γραπτό αντίγραφο της εγγύησης του προϊόντος.

(ES) Lea el manual del operador. Peligro de corte/desmembramiento de manos o pies. impulse y tornillo sinfin No introduzca la mano en el conducto, apague el motor y retire la llave de contacto. Retire la llave de contacto y lea las instrucciones antes de realizar cualquier operación de mantenimiento o ajuste a la máquina. Peligro de derrame de aceite. No toque la máquina si está caliente. Mantenga a otras personas a una distancia prudencial de la máquina. Apague el motor y espere a que se enfríe el sistema de escape antes de abandonar la máquina. No se acerque a la máquina cuando esté en movimiento. Mantenga colocados los cinturones de seguridad. Para obtener el Manual del operador, los detalles completos de la garantía o registrar el producto, utilice el código de barras y visite www.foro.com. También puede contactar al representante de la garantía en garantia@foro.com.

[illegible][illegible]

(HU) Olvassa el a Kezelői kézikönyvet. A járókerék és a csiga ellevághatja a kezelt vagy a lábat. Ne nyúljon a kidobónyálba; állítsa le a motort mielőtt elhagyja a kezelői helyzetet, a kidobónyál tisztításához pedig használjon szerszámot. A járókerék és a csiga ellevághatja a kezelt vagy a lábat. Ne nyúljon a kidobónyálba; állítsa le a motort mielőtt elhagyja a kezelői helyzetet, a kidobónyál tisztításához pedig használjon szerszámot. A járókerék és a csiga ellevághatja a kezelt vagy a lábat. Ne nyúljon a kidobónyálba; állítsa le a motort mielőtt elhagyja a kezelői helyzetet, a kidobónyál tisztításához pedig használjon szerszámot. A járókerék és a csiga ellevághatja a kezelt vagy a lábat. Ne nyúljon a kidobónyálba; állítsa le a motort mielőtt elhagyja a kezelői helyzetet, a kidobónyál tisztításához pedig használjon szerszámot.

(11) Leggete il Manuale dell'operatore. Pericolo di taglio/smembramento di mani o piedi, ventola e cecchia Non posizionate le mani nel camino di scarico; spegnete il motore e attendete che la ventola si fermi prima di toccare la cecchia. Per evitare l'aspirazione di polvere per pulire il camino di scarico, togliete la chiave di accensione e leggete le istruzioni prima di eseguire interventi di revisione o manutenzione. Pericolo di fuoriuscita di gas. Non toccare la cecchia prima che il motore si fermi. Non toccare la cecchia se gli astanti a distanza di sicurezza dalla macchina. Spegnete il motore e attendete che la cecchia si fermi prima di abbandonare la macchina. Tenetevi a distanza dagli astanti. Per evitare l'aspirazione di polvere, non toccare la cecchia prima che il motore dell'operatore, i dettagli complete della garanzia o per registrare il vostro prodotto, utilizzate il codice QR o visitate il sito www.Toro.com. Potete anche inviarti una mail a toro@toro.com.

(J) オペレーターマニュアルを読むこと、インプラやオアギとは必ず正しに受けたり切ったりする危険・手順に手を加えないこと運転位置を離れることは必ずエンジン停止させること、シャフトの詰まりは手直接扱わず、必ず道具を使うこと、警告・整備作業前にエンジンを抜き取り、マニュアルを読むこと。燃料漏れの危険性のある後方に倒され、油が飛び散る危険・油漏れによる火傷の危険性を十分に認識すること、エンジン停止後に、オアギが勝手に停止するまで直近位置を離れること、可動範囲に近づかないこと、エンジン停止時に、インプラやオアギの動作を確認すること、オペレーターマニュアル、製品保証書と安全の手入れ、整備の記録は QRコードまたは www.Toro.com で印刷された製品保証書をご希望の方は、郵便でご請求ください。

[illegible]

(LT) Skaitlyti naudojimo vadova. Sparnuoties ir saigo kėlimas pavojus įspėjai / nurodanti ranka ar koja. Nekisik rankas į šimeto angą; priės lipdami is opearuoti sėdėnes užgesinkite variklį, valydami šimeto angą naudokite rankinį. Priės atlikdami apatiniamo arba techninės priežiūros darbus ištraukite degimo raktelį ir perskytiakite išjungimo raktelį – nekepinkite įrenginio atšildant. Išvėdinate angų objektų kėlimas pavojus Užtikrinkite, kad aplinkiniai asmenys būtų saugūs atstumu nuo įrenginio. Priės lipdami is mašinose užgesinkite variklį ir palaukite, kol saigats sustos. Laikykitės atokiau nuo judančių dalių; visos apsaugos ir skydai turi būti uždėti. Noredami susipažinti su naudojimo instrukcija, išsamią garantijos informaciją arba kitą reikiamą informaciją, kreipkitės į vietinį atstovą. Taip pat galite mums atsiųsti el. paštu rašytinį užklausimą, jei pageidaujate gauti papildomą informaciją. info@boschpowertools.com

[illegible][illegible]

(NO) Les brukeranføden. Føre for kutting/lemlesting av hender og føtter, viftehu og spirallblad Plasser aldri händen i utløppssjakt. Stans motoren før du forlater føringsmaskinen, og bruk verktøyet for å rengjøre sjakten. Ta ut tenningsnøkkelen og leirstrøket før du forlater settet eller vedlikeholdet. Vær oppmerksom på at de vipp maskinen bakover. Rør på gjenstander gjennom luftet, tåle andre på trygg avstand fra maskinen. Slå av motoren og vent til spirallblad stanser før du trykker maskinen. Hold deg una bevegelige deler. Behold alle skydd og verneplater på plass. For brukeranføden, fullstendig garanlinformasjon, eller for å registrere maskinen, gå til www.husqvarna.com og søk opp også oss en skriftlig forespørsel om en utskrevet kopi av produktgarantien.

(PL) Przeczytaj! Instancje obsługi. Ryzyko skażenia/urazy/dni lub stopy, wirnik silnik nie wkładaj dłoń do tunelu; wyłaczyc silnik przed opuszczeniem stanowiska operatora, a przed przystąpieniem do pracy wyłączać przemiennik. Ryzyko rozlania się paliwa - nie przechylaj maszyny w tył. Niebezpieczne wyrzucania przedmiotów Osoby postronne powinny przebywać w bezpiecznej odległości od maszyny. Nie używaj silnika do celów ruchomych; wszystkie osłony muszą być prawidłowo zainstalowane. Aby pobrac instrukcje obsługi, zapoznać się ze szczegółami gwarancji i warunków gwarancji, proszę przeczytać instrukcję obsługi. Możliwe powstanie pożaru; nie należy używać oleju silnikowego, gwarancji.

(PT) Leia o Manual do utilizador. Riscos de cortes/desmembramento das mãos ou pés, rotor e hélice Não coloque a mão na calha; desligue o motor antes de abandonar a posição do utilizador e utilize uma ferramenta para limpar a calha. Retire a chave da ignição e lida as instruções antes de proceder à assistência técnica ou manutenção. Não tente desmontar ou substituir as peças da máquina sem a ajuda de um técnico qualificado. Não tente fazer a manutenção da máquina sem a ajuda de um técnico qualificado. Risco de projecção de objectos Mantenha as pessoas a uma distância segura da máquina. Desligue o motor e espere até que a hélice pare antes de sair da máquina. Mantenha-se afastado de peças móveis; mantenha todos os resguardos e proteções no lugar. Para obter o Manual do utilizador, todas as informações sobre a segurança e o funcionamento do seu produto, utilize o código de rastreio www.Toro.com ou escreva para: Toro, Inc., 3601 W. 14th Ave., Fort Collins, CO 80501-2298, Estados Unidos da América. Também nos pode enviar, por correio, um pedido por escrito de uma cópia impressa da garantia do produto.

(RO) Citi Manualul operatorului. Pericol de tăiere/dezmembrane a mâinilor sau picioarelor, rotor i angrenajii melcat nu vă introduceți mâna în gheab; opri motorul înainte de a efectua orice manevră de întreținere. Nu încercați să scoateți cheia de contact și instrucțiunile înainte de a efectua service-ul sau repararea. Trebuie să aveți grijă la combustibilul din interiorul mașinii pentru a evita incendiile și proiectilele. Mențineți întotdeauna mâinile departe de mâini. Opri motorul și așteptați ca angrenajul melcat să se oprească înainte de a păși în mașină. Poni-vă de capete pe o parte, melcăt se poate mișca brusc și răniți în poziția în care vă aflați. Pentru mai multe informații despre siguranță consultați manualul sau pentru a vă înregistra produsul, utilizați codul QR sau vizitați www.Toro.com. De asemenea, ne puteți trimite prin poșta o solicitare scrisă pentru un exemplar tipărit al acestui manual.

(RU) Прочтите «Руководство оператора». Опасность пореза/травматической ампутации конечностей крылаткой или шнеком. "Не опускайте руку в желоб; прежде чем покинуть рабочее место, останавливайте двигатель, чистку желоба и желоб. Не касайтесь крылатки или шнека. Не касайтесь движущихся частей. Техническое обслуживание извлеките или закройте зажимания и прочтите инструкцию. Не допускайте наклона машины назад — это может привести к разливу топлива. Существует вероятность выброса предметов." Следите за движением лопастей и шнека. Не касайтесь движущихся частей. Прежде чем покинуть рабочее место, выключите двигатель и дождитесь остановки всех движущихся частей машины. Держитесь на безопасном расстоянии от движущихся частей машины, все защитные ограждения и кожухи должны быть закрыты. Для получения дополнительной информации о гарантийном обслуживании или зарегистрировать изделие можно с помощью QR-кода или на сайте www.Toro.com. Вы также можете написать электронное письмо с письменным запросом на получение печатной копии гарантии качества изделия.

(SK) Prečítajte si používateľskú príručku. Riziko rezného poranenia a amputácie pohánaného a vŕtákom Do žľabu nevkladajte ruku, pred opustením polohy operátora vyberte nástroj z žľabu. Po vyložení nástroja z žľabu sa môže nástroj pohybovať. Na servisu alebo údržbe vyberte kľúč zo zapalovania a prečítajte si pokyny. Riziko rozliatia paliva - stroj nenakláňajte smerom dozadu. Riziko odsakovania predmetov. Okoloostojace osoby musia byť v bezpečnej vzdialenosti od stroja. Pred opustením stroja vyberte kľúč z zapalovania. Vždy kľúč ukladajte na miesto. Ak chcete získať návod na obsluhu, podrobnosti o kompletnej záruke alebo ak chcete zaregistrovať svoj produkt, použite kľúč ako identifikačný kód. Po zaslaní písomnej žiadosti si tiež môžete vyžiadať finančnú pomoc záruky na produkte.

(SL) Preberite uporabniški priročnik. Nevarnost urezlin in odtrganja rok ali nog, polasti vijaki in izpuhovni ventilator. Ne potiskajte roke v izmetno cev, zaustavite delovanje zapornice, če se pri delu pojavijo težave. Če se pri delu pojavijo težave, ustrezno orodje. Pred servisiranjem ali vzdrževanjem odstranite ključ iz ključavnice in preberite navodila. Nevarnost razlita goriva – stroja ne nagibajte nazaj. Nevarnost zaradi izmetavanja predmetov. Druge osebe morajo biti na varni razdalji od stroja. Če se pri delu pojavijo težave, ustrezno orodje. Če se pri delu pojavijo težave, ne približujte se glavnemu delu; poskrbite, da bodo vsa varovala in zaščitni deli pravilno namešeni. Če potrebujete uporabniški priročnik, celotne garancijske določbe ali če želite registrirati izdelek, uporabite kod QR ali obiščite www.Toro.com. Pišete nam

(SV) Lös bruksanvisningen, Kapnings-avtärningsrisk för händer och fötter, impeller och matskruv. Stick inte in händerna i utkastaren; stäng av motorn innan du kriver ur förarsätet och använd verktyget för att rensa utkastaren. Ta ur tändningsnyckeln och lås anvisningsgarnarna innan du utkastar eller underhåller. Risk för brännskador. Luta inte bakåt när du utkastar. Stå på ett stabilt underlag. Håll dig borta från maskinen. Stå av motorn och vänta tills matskruven stannar innan du kriver ur maskinen. Håll avstånd till rörliga delar och se till att alla skydd sitter på plats. Använd inte maskinen om du är berusad eller har tagit narkotika. Se bruksanvisningen för mer information om garantin och registrera din produkt. Du kan även skicka en skriftlig begäran till oss om en tryckt kopia av produktgarantin.

[illegible]

(ZH) 请阅读操作员工手册。手脚切削割裂危险砂轮和螺旋钻 不要将手放入斜槽
内离开工件位置之前请关闭发动机并使用工具清理斜槽。在进行维修或执行维护
之前请操作位置之火焰切割并阅读并遵守安全警告。不要向任何倾斜机器。物体
抛掷危险防止旁视。远离机器保持安全距离。在离开工作位置之前应关闭发动机并等
待整个螺旋钻停止转动。近处请确保所有保护装置和挡板就位。如需操作手册、完
整的一份操作说明书或注册您的产品请使用二维码或访问 www.Toro.com。您还可以寄给
我们一份操作说明书或注册您的产品。

(AR) أقرا في التفسير، لاختصار العمل، التصقعة بغيره أو قطع الدين أو العمل بسبب العجز والمقابلة أو التبرع بالزكاة، وأطلق المصطلح في جداول مع الفقهين واستخدمه أيضا أدوات التصنيف الأيوب، أقرا صفح جداول العمل وأقرا التصنيفات في إجراء العمل الصالحة. قطع السبائك القوود - تقسم صفح الآلة إلى الخلف، التصق العمل بالعرض المدفوعة حافظ على وصفه وقاية بين الأجزاء المتحركة من أطقم العمل، وانظر إلى آتق وصفه في مقابلة الآلة، في بعيدا عن الأجزاء المحيطة وحافظ على وجود جميع أدوات العمل والموازين في أمكانه. أقرا صفح لفتح التفسير أو لفتح التسمية الكاملة الصالحات بأصنام أو لتسهيل المنتج الخاص، في استخدم يمكنك إقرا مراملتنا بغير التبرع على نسبة مطبوعة من ضمان المنتج

(HR) Pročitajte koraci priružnik. Opasnost od posjekotina/otkidanja ruke ili stopala djelovanjem rotora i svrda. Ne stavljajte ruku u ugrus, otvarite pripremu prije nego što se udalite od mjesta operatera i upotrijebite alat za čišćenje otvora i izvadite ruku iz ugrusa. Ne pokušavajte izbaciti otpad. Otpad može biti opasan zbog prolijevanja goriva – ne nagnite stroj unatrag. Opasnost od izbacivanja predmeta. Promatrači moraju biti na sigurnoj udaljenosti od stroja. Uključite motor i pričekajte da se svrdo zaustavi prije nego što se udalite od stroja. Ne probližavajte se pokretnim dijelovima stroja dok se ne zaustave. Ako se stroj ne zaustavi, potražite pomoć stručnjaka. Detalje o jamstvu ili registraciji proizvoda učitajte QR kod ili posjetite www.Toro.com. Možete nam i poštom poslati pisani zahtjev za tiskanim primjerkom jamstva.

(H) संचालक का अनुमति पत्र: हाथ या पर, इनपुट और होलत-बस्मा के काटपट्टा अथवा भ्रमिण होने के खतरा; हमने भी अपना हाथ न डाले; संचालक की संधति स हेतने से पहले इनपुट बंद कर दें और डाल को साफ करने के लिए उपकरण का उपयोग करें। इंगुशमिण कुकी को बाहर निकालें और सर्वसमिति या रखरखाव करने से पहले नरिदेश पडी, ईंधन के गरिनि का खतरा - मशीन को पीछे की ओर टपि न करें। फैंकी भी वस्तु से होने वाले खतरा: साथ छुं लंगो को मशीनी से सुरक्षित करने पर छडा करें। इंजन बंद करें और मशीन से हेतने से पहले होलत-बस्मा के रूकने तक उपकीर्ण करें। गतिशीली भाग से दूर रहें, सभी गार्ड और डाल उपति सभान पर रखें। संचालक के अनुमति के लिए, पूरण वारी वकिरण, या अपन उपनाय को पंजीकृत करने के लिए, क्वाअर (QR) को का उपयोग करें या www.Toro.com अपाड वारी की मुद्रित प्रतिस्ति के लिए हमें लिखित अरुपे भी मेल कर सकते हैं।

[illegible]

(МК) Прочитайте гоширачникот за работа. Опасност од сечење на рака или од погонскиот запкач или од дупкалка. Не ставајте ја раката во жлебот и исклучете го моторот пред да ја напуштите позицијата на операторот и користите ја функцијата на блокирање на моторот. Не ставајте ја раката во жлебот додека ги упатствата пред сервисирање или вршење на работите за одржување. Опасност од исутирање на гориво, не исутирајте ја машината од назад. Искрете ги опасните објекти. Случајните минувачи да стојат на безбедно растојание од машината. Не ставајте ја раката во жлебот додека ја напуштате машината. Држете се настрана од подвижни делови; чувајте ја заштитата на место. За Прирачникот за операторот, комплетните детали за гаранција, или за да го регистрирате вашиот производ, користете QR-код или посетете ја веб-страницата на www.husqvarna.com. Не попуштајте да ви доставиме отфатен примерок од гаранцијата за производот.

[illegible]

(SR) Pročitajte korisničke priруčnike. Opasnosti od posetovanja/otkrivanja naručene opreme, implempera i sverldne Ne stavljajte ruku u otvor; isključite motor pre napuštanja mesta ručakovanja, a otvor čistite pomoću alata. Izvucite ključ za paljenje i pročitajte uputstvo pre servisiranja ili obavljanja održavanja. **Opasnost od udaraca i lomljenja.** Nemojte koristiti mašinu uopšte ako je oprema odbojenog predmeta Posmatraci treba da budu na bezbednoj udaljenosti od mašine. Isključite motor i sačekajte da se sverldno zaustavi pre napuštanja mašine. Ne približavajte se pokretnim delovima, svi štitnici i maske treba da budu postavljene. Da biste pročitali korisničke priруčnike, dobili se sa informacijama o mašinama, posetite www.torom.com. Možete takođe da nam pošaljete e-poruku kako biste saznali štitničani primerak garancije proizvoda.

(TH) ยานอวกาศที่นำขึ้นใช้งาน
มีลักษณะที่เหมือนหัวปลาซึ่งติดตั้งมีทั้งหาง
และปีกที่ใช้สำหรับบินไปทางขึ้น โยโคะคือบริเวณที่เชื่อมต่อกับสถานีอวกาศซึ่งนำลงจอด
และใช้เพื่อเคลื่อนที่จากสถานีอวกาศและลงจอด
มีปีกและหัวเพื่อลดแรงเสียดทานและช่วยควบคุมทิศทางหรือการนำร่อง
ส่วนยานอวกาศที่นำขึ้น - ยานอวกาศคือหัวปลาได้นำขึ้น
มียานอวกาศที่นำขึ้น
เมื่อใช้เครื่องยนต์การนำร่องหรือการนำร่องขึ้นและลงจอด
แต่เครื่องยนต์และแรงขับไปทางตอนหลังได้นำปีกมาติดตั้ง
ซึ่งปีกและหางจะช่วยให้ยานอวกาศบินได้ยาว ดังนั้นจึงมีความจำเป็นที่จะต้องมีปีกและหาง
สำหรับหัวปลาที่นำขึ้น และเมื่อมีการนำขึ้นก็จะมีหาง หรือหากต้องการจะเปลี่ยนเส้นทางการขึ้นของ
ยานอวกาศ QR หรือ QR ที่ www.toro.com
ซึ่งปีกและหางจะช่วยให้ยานอวกาศบินได้ยาว ดังนั้นจึงมีความจำเป็นที่จะต้องมีปีกและหาง
สำหรับหัวปลาที่นำขึ้น และเมื่อมีการนำขึ้นก็จะมีหาง หรือหากต้องการจะเปลี่ยนเส้นทางการขึ้นของ
ยานอวกาศ QR หรือ QR ที่ www.toro.com
ซึ่งปีกและหางจะช่วยให้ยานอวกาศบินได้ยาว ดังนั้นจึงมีความจำเป็นที่จะต้องมีปีกและหาง
สำหรับหัวปลาที่นำขึ้น และเมื่อมีการนำขึ้นก็จะมีหาง หรือหากต้องการจะเปลี่ยนเส้นทางการขึ้นของ
ยานอวกาศ QR หรือ QR ที่ www.toro.com

(УК) Прочитайте «Порядок оператора». НЕБЕЗПЕКА! Необережне користування може призвести порізи кріпильного або шнемом та травматичної ампутації кінцівок. Не закрутуйте руху в жолобі; перш ніж піти з робочого місця, переконайтеся, що всі захисні огороження та кожухи закриті. Перед ремонтом або технічним обслуговуванням виньте ключ з замка запалювання та прочитайте інструкцію. НЕБЕЗПЕКА! Не нахиляйте синхіоніси назад – це може призвести до розливу палива. НЕБЕЗПЕКА! Моклість викликає виникнення електричного короткого замикання. Уникайте вологоти, а також, щоб сторонні особи знаходилися на безпечній відстані від машини. Перш ніж піти з робочого місця, виньте дуги та дочекайтеся зупинки всіх частин двигуна. Після закінчення роботи переконайтеся, що всі частини машини; всі захисні огороження та кожухи мають бути на своїх місцях. Для отримання інформації з експлуатації, детальної інформації щодо гарантії обслуговування та для реєстрації виробу використовуйте QR-код або відскануйте код штрихової матриці. Збережіть гарантійний талон, щоб отримати друковану версію гарантійного талону на товар.

(VI) Vui lòng đọc Hưn đản văn hành. Ngay cơ vị cất/ưng chận hoặc tại, cảnh quang và môi không không cho tay của bạn vào trong miệng; tất đợc cơ trước khi rời khỏi vị trí văn hành và sử dụng dụng cụ đợc vệ sinh mạnh. Rửa chĩa hoặc đũa máy và đợc các đờng đản trước khi vào đờng hoặc thực hiện báo tử. Ngay trn nhn liên hệ – không nghiêm mỹ về phía sau. Ngay cơ vng vật thể không người đợc ngoài phạm cách máy một không cách an toàn. Tất đợc cơ và chờ tới khi một không đợc khởi động lại. Không đợc sử dụng dụng cụ truyền tải, giữ nguyên vị trí của tất cả các bộ phận báo tử và tấm chắn. Đợc xem xét trước khi vào văn hành, thông tin báo hành đản đợc đợc đăng ký sản phẩm của bạn, vui lòng sử dụng mã QR hoặc truy cập www.toro.com. Quý khách cũng có thể gửi văn bản yêu cầu đờng trực diện cho chúng tôi để lấy tờ báo hành sản phẩm in sẵn.



Count on it.